



# Resumen en Lenguaje Sencillo

## Solicitudes de Permisos de Desechos Industriales y Peligrosos

### Instrucciones

Complete este formulario y envíe con cualquier solicitud de permiso de desechos industriales peligrosos, o desechos sólidos industriales, que esté sujeta al Código Administrativo [de Texas 30 §39.405 \(k\)](#) [es decir, solicitudes para una modificación de permiso de Clase 3, enmienda de permiso, renovaciones de permisos y para un nuevo permiso].

**Sea conciso: toda la información debe caber en dos páginas.**

### Información de la Solicitud

**Propósito de la solicitud:** Nuevo Renovación Modificación/Enmienda

**Sometido a TCEQ:** Marzo 7 2023

**Nombre del Cliente:** ExxonMobil Oil Corporation

**Nombre de la Instalación:** ExxonMobil Beaumont Refinery

**CN:** CN600920748

**RN:** RN102450756

**Número de Permiso:** 50136

**Número de Registro de Desechos Sólidos:** 30587

**Dirección de la Instalación:** 1795 Burt Street, Beaumont, TX 77701

**Enlace Web a la Dirección Postal:** <https://arcg.is/1r4TDX>

### Información de la Instalación *(marque todas lo que correspondan)*

**¿Cuál es el tipo principal de negocio?** Planta de manufactura química Refinería de aceite Instalación de tratamiento, almacenamiento o eliminación  
Otro **Si es otro, introduzca la descripción:** Introduzca la descripción

**¿Qué produce la instalación?** Químicos Combustibles / lubricantes Sin productos  
Otro **Si es otro, introduzca la descripción:** Introduzca la descripción

### Información sobre la Gestión de Desechos *(marque todas las que correspondan)*

**¿Qué tipos de desechos se gestionan?** Industrial no peligroso Peligroso  
Otro **Si es otro, introduzca la descripción:** Introduzca la descripción

**¿De dónde provienen los desechos?** Fuente externa Fuente interna

**¿Cómo se gestionan los desechos?** Almacenar Procesar / Tratar Eliminación  
Otro **Si es otro, introduzca la descripción:** Introduzca la descripción

<b>¿Qué tipo de unidades gestionan los desechos?</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Activo <input checked="" type="checkbox"/> Postcierre <b>Teclee y cuente:</b> Área de almacenamiento de contenedores RCRA (activa - 1); embalses de superficie (post cierre - 4); Vertederos de residuos peligrosos (post cierre - 5)
<b>¿Qué sucede con los desechos gestionados en la instalación?</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Transportados fuera del sitio <input checked="" type="checkbox"/> Eliminado en el sitio <input checked="" type="checkbox"/> Otro <b>Si es otro, introduzca la descripción:</b> Reciclado a través del proceso de refinación, si corresponde

<b>Métodos de Control de la Contaminación</b> ( <i>marque todos los que correspondan</i> )	
<b>¿Cómo evitará la instalación derrames, fugas y liberaciones?</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Inspecciones de Rutina <input checked="" type="checkbox"/> Sistemas de revestimiento de ingeniería <input checked="" type="checkbox"/> Contención de derrames <input checked="" type="checkbox"/> Manejo adecuado de desechos <input checked="" type="checkbox"/> Operaciones en edificios cerrados <input checked="" type="checkbox"/> Monitoreo de aguas subterráneas <input type="checkbox"/> Otro <b>Si es otro, introduzca la descripción:</b> Introduzca la descripción
<b>¿Cómo limpiará la instalación los derrames, fugas y liberaciones?</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Suministros de limpieza de derrames <input checked="" type="checkbox"/> Equipos de descontaminación <input type="checkbox"/> Otro <b>Si es otro, introduzca la descripción:</b> Introduzca la descripción
<b>¿Cómo evitará / minimizará la instalación las emisiones atmosféricas?</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Sistemas de monitoreo / control de aire <input checked="" type="checkbox"/> Filtros / depuradores <input checked="" type="checkbox"/> Inspecciones de rutina <input checked="" type="checkbox"/> Manejo adecuado de desechos <input checked="" type="checkbox"/> Operaciones en edificios cerrados <input type="checkbox"/> Otro <b>Si es otro, introduzca la descripción:</b> Introduzca la descripción

<b>Descripción de la Actualización</b> ( <i>solo para Modificaciones y Enmiendas de Clase 3</i> )
<p>Liste y explique cualquier cambio que esta modificación o enmienda haría a las dos secciones anteriores: <b>Información de Gestión de Desechos</b> y <b>Métodos de Control de la Contaminación</b>.</p> <p>ExxonMobil Oil Corporation propone modificar el permiso de residuos peligrosos para la refinería de Beaumont para: reflejar el cierre de un vertedero de residuos peligrosos que ya no está activo; inspecciones periódicas del vertedero cerrado de residuos peligrosos; uso de la superficie del vertedero cerrado de residuos peligrosos para diversos fines, como un patio de equipos o un estacionamiento; cambios en el programa de monitoreo de aguas subterráneas con el reemplazo de varios pozos de monitoreo de aguas subterráneas; niveles de concentración de protección actualizados para la protección de la salud humana y del medio ambiente; revisiones de los procedimientos de gestión y recuperación de líquidos en fase no acuosa; y la adición de áreas de contaminación histórica recientemente identificadas.</p>